



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 92-126**

under the

**AMBULANCE SERVICES ACT
(O.C. 92-768)**

Filed September 28, 1992

Under section 28 of the *Ambulance Services Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

1 This Regulation may be cited as the *General Regulation - Ambulance Services Act*.

2 In this Regulation

“Act” means the *Ambulance Services Act*.

3(1) A majority of the members of the Ambulance Services Advisory Committee, excluding the Director and the chairperson, constitutes a quorum.

3(2) The Ambulance Services Advisory Committee shall meet at the time and place designated by the chairperson.

4(1) An Ambulance Services Co-Ordinating Committee shall meet at the time and place designated by the chairperson.

4(2) A majority of the members of an Ambulance Services Co-Ordinating Committee, including the chairperson, constitutes a quorum.

5 A person who operates an ambulance shall maintain an employment record on a form provided by the Minister with respect to each ambulance attendant employed by that person and shall submit an employment record to the Director upon request.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 92-126**

établi en vertu de la

**LOI SUR LES SERVICES D'AMBULANCE
(D.C. 92-768)**

Déposé le 28 septembre 1992

En vertu de l'article 28 de la *Loi sur les services d'ambulance*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement général - Loi sur les services d'ambulance*.

2 Dans le présent règlement

« Loi » désigne la *Loi sur les services d'ambulance*.

3(1) Le quorum du Comité consultatif des services d'ambulance est constitué par la majorité de ses membres à l'exclusion du Directeur et du président.

3(2) Le Comité consultatif des services d'ambulance se réunit aux jour, heure et lieu fixés par le président.

4(1) Un Comité coordonnateur des services d'ambulance se réunit aux jour, heure et lieu fixés par le président.

4(2) Le quorum d'un Comité coordonnateur des services d'ambulance est constitué par la majorité des membres, y compris le président.

5 L'exploitant d'une ambulance doit tenir un registre d'emploi sur chaque ambulancier à son service au moyen de la formule fournie par le Ministre et doit soumettre un registre d'emploi au Directeur lorsque celui-ci en fait la demande.

6(1) A person who operates an ambulance shall maintain current financial records with respect to the operation of the ambulance.

6(2) A person who operates an ambulance shall retain all financial records with respect to the operation of the ambulance for a period of seven years.

6(3) Upon receipt of a written notice from the Director, a person who operates an ambulance shall submit to the Director all returns, reports and information with respect to the operation of the ambulance that are specified in the notice.

7(1) A person who operates an ambulance shall prepare a written record of service on a form provided by the Minister for each call received for ambulance service and

(a) when a patient is being transported, complete the portion of the record of service relating to the identification, history, assessment and treatment of the patient,

(b) as soon as possible after the patient is transported, complete the remaining portion of the record of service, and

(c) distribute the copies of the record of service in accordance with the instructions on the form.

7(2) A person who operates an ambulance shall retain a copy of the completed form under subsection (1) for a period of seven years after the date the patient is transported.

8(1) A person who operates an ambulance that is not owned by the Province shall maintain a valid contract of automobile insurance with respect to the ambulance that is evidenced by an owner's policy referred to in section 232 of the *Insurance Act*.

8(2) A contract of automobile insurance under subsection (1) shall insure, in respect of any one accident, to the limit of at least two million dollars against liability arising from the ownership, use or operation of the ambulance or resulting from bodily injury to or the death of any person, and damage to property.

8(3) A person who operates an ambulance that is not owned by the Province shall maintain a valid standard contract of malpractice insurance as evidenced by a policy in which the person and every ambulance attendant employed by that person is insured against claims for loss or damage suffered by a person requiring transportation by

6(1) L'exploitant d'une ambulance doit tenir des registres financiers courants concernant l'exploitation de l'ambulance.

6(2) L'exploitant d'une ambulance doit garder tous les registres financiers courants concernant l'exploitation de l'ambulance pour une période de sept ans.

6(3) À la réception d'un avis écrit du Directeur, l'exploitant d'une ambulance doit soumettre au Directeur toutes les déclarations, tous les rapports et renseignements que l'avis précise concernant l'exploitation de l'ambulance.

7(1) L'exploitant d'une ambulance doit préparer un registre écrit de service, au moyen de la formule fournie par le Ministre, pour chaque appel reçu pour un service d'ambulance et

a) pendant le transport du malade, remplir la partie du registre de service concernant l'identification, les antécédents, l'évaluation et le traitement du malade,

b) aussitôt que possible après le transport du malade, remplir la partie restante du registre de service, et

c) distribuer les copies du registre de service selon les instructions inscrites sur la formule.

7(2) L'exploitant d'une ambulance doit garder copie de la formule remplie en vertu du paragraphe (1) pour une période de sept ans après la date du transport du malade.

8(1) L'exploitant d'une ambulance qui n'appartient pas à la province doit maintenir pour l'ambulance un contrat valide d'assurance automobile constaté par la police de propriétaire visée à l'article 232 de la *Loi sur les assurances*.

8(2) Le contrat d'assurance automobile visé au paragraphe (1) doit assurer contre tout accident pour la somme de deux millions de dollars au moins contre la responsabilité découlant de la propriété, de l'usage ou de la conduite de l'ambulance ou résultant de dommages corporels ou du décès de toute personne et de dommages matériels.

8(3) L'exploitant d'une ambulance qui n'appartient pas à la province doit maintenir un contrat valide standard d'assurance contre faute professionnelle constaté par une police qui assure l'exploitant et tout ambulancier employé par l'exploitant contre les réclamations pour pertes et dommages subis par une personne ayant requis le trans-

an ambulance when the loss or damage arises as a result of the negligence of the person or an ambulance attendant employed by that person.

8(4) A contract of malpractice insurance under subsection (3) shall insure, in respect of any one claim, to the limit of at least two million dollars against liability resulting from the negligence of the person who operates an ambulance or an ambulance attendant employed by that person.

9 Repealed: 94-51
94-51

10 *This Regulation comes into force on October 1, 1992.*

N.B. This Regulation is consolidated to June 30, 1997.

port par ambulance quand les pertes ou dommages résultent de la négligence de l'exploitant ou d'un ambulancier employé par l'exploitant.

8(4) Un contrat d'assurance contre faute professionnelle visé au paragraphe (3) doit assurer pour toute réclamation pour la somme de deux millions de dollars au moins contre la responsabilité découlant de la négligence de l'exploitant d'une ambulance ou d'un ambulancier employé par l'exploitant.

9 Abrogé : 94-51
94-51

10 *Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 1992.*

N.B. Le présent règlement est refondu au 30 juin 1997.